Contents

'I died in hell - (They called it Passchendaele)' The Great War 1914-1918

Luc Devoldere

On Being Asked For a War Poem

12 Nicholas J. Saunders

The Flanders Poppy as Lieu de Mémoire

20 Dominiek Dendooven

Commemoration in Stone and in Silence

The Menin Gate and the Last Post Ceremony as Lieu de Mémoire

30 Georgina Boyes

They Went with Songs to Battle Songs as Lieux de Mémoire of the Great War

38 Piet Chielens

In Flanders Fields The Landscape of War as Lieu de Mémoire

Sophie De Schaepdrijver

Violence and Legitimacy Occupied Belgium 1914-1918

56 Christophe Declercq

Belgian Refugees in Britain 1914-1919

66 Annelies Beck

An Extract from Across the Channel

74 Alex Vanneste

The Belgian-Dutch Border During the First World War *A Second Belgian Front?*

84 Luc Vandeweyer

Belgium's Finest Hour?

King Albert and Queen Elisabeth in Wartime

94 M.C. Brands

The Great War that Largely Passed Us by in the Netherlands

106 Maarten Asscher

Three Questions That Do Not Go Away
The Netherlands and the Shoah

112 Ilja Veldman

Bodybuilders in Haarlem Startling Aspects of Cornelis van Haarlem's Art

122 Arnold Heumakers

Writing is Gilding
The Monumental Oeuvre of A.F.Th. van der Heijden

130 Derek Blyth

The Lost Highway

Journey along the Kortrijksesteenweg

138 Jeroen Vullings

Misanthropes, Boring Assholes and Amoral Winners The Literary Work of Herman Koch

146 Dirk Vandenberghe

Thanksgiving Came Via Leiden
The Influence of Holland on the Pilgrim Fathers

154 David Stroband

Directors of Characters

The Sculptures of Folkert de Jong

162 Theo Hermans

The Highs and Lows of Hendrik Conscience

170 Ewald Pironet

The Decline of the Belgian Car Industry

178 Geert Setola

d = f(a-s)

Wim Crouwel, a Timeless 20th Century Designer

190 Erik Martens

Flemish Film Beyond the Borders of Flanders?

200 Ad Zuiderent

Futile Scribbles in the Margins of History The Literary Work of F. Springer

210 José Boyens

The Sculptures of Oscar Jespers in an International Context From Wieske Baseleer to Little Leda

218 Daan Cartens

Nijmegen Revived From Roman Settlement to Havana on the Waal

226 Piet Gerbrandy

All Said Before

Menno Wigman's Ennui

238 Frank van der Ploeg

Over Exposure
The Art of Erik van Lieshout

246 Gert-Jan Hospers

Population Shrinkage in the Netherlands From a Cold to a Warm Approach

254 Stefan Hertmans

Hand Ballet and Reflection
On the Work of Karel Dierickx

262 Tomas Vanheste

The Everyday is Good
The Novels of Koen Peeters

274 Marc van Oostendorp

The Difference Between Language and Dialect in the Netherlands and Flanders

Chronicle

Film and Theatre

282

Karin Wolfs

The Golden Key to Happiness

Alex van Warmerdam's 'Borgman'

284

Jos Nijhof

Purveyors to the Court of Modern Variety

The Ashton Brothers

History

286

Luc Devoldere

Kaiser Turned Woodcutter Huis Doorn, Home of the Exiled Wilhelm II (1920-1941)

288

Dirk Van Assche

The American Dream in Antwerp
The Red Star Line Museum

290

Ed Klekowski & Libby Klekowski

Americans in Occupied Belgium 1914-1918

292

Jeroen Van Cauwelaert

The Gazette van Detroit Celebrates its 100th Anniversary

294

Jeroen Dewulf

Pinkster in New York

Language

295

Roel Vismans

A Biography of the Dutch Language

Literature

297

Paul Vincent

Cees Nooteboom as Nomadic Writer

299

Mischa Andriessen

A Poet in Love with Words Lucebert Translated into English

Music

301

Pieter Coupé

Minimalist Grandeur

The Paradoxical Pop Music of Balthazar

303

Lutgard Mutsaers

Caro Emerald Gladdens Our Hearts A Diva Without the Whims

Politics

304

Hendrik Vos

The Power of the 'Intermediate Sphere' *The Passage to Europe*

306

Kris Deschouwer

From Plato to the European Union *The Road to Democracy*

Science and Philosophy

308

Bart Leeuwenburgh

More Radical than Spinoza Adriaan Koerbagh (1633-1669)

310

Dirk van Delft

Marc Van Montagu, Winner of the World Food Prize

Society

311

Bart Eeckhout

A Cassandra in the City *Joris Luyendijk*

Visual Arts

313

Paul Depondt

The 'Commedia dell'Arte' of Peter Vos

316

Contributors

317

Translators

318

Colophon

Next page:

Menin Gate Memorial to the Missing, Ieper

(detail: poppies fall down through the opening in the barrel vault of the Hall of the Missing). The Monument contains names on stone panels of 54,896 Commonwealth soldiers who died in the Ypres Salient but whose bodies have never been identified or found. The poem of Ivor Gurney has been added by our designer. © In Flanders Fields Museum, Ieper